

# 灑愛締善緣 醫療關懷廣無邊

文／張家慈、鄭冉曦

台北慈濟醫院的中醫與牙科團隊共有七位醫護同仁參與柬埔寨義診，牙科部包含夏毅然醫師、許博智主任、黃文國醫師、盧博彥住院醫師及黃安敏牙科助理五人同行。

「義診對我而言並非是奉獻和付出，反而是報恩。」夏毅然醫師感性分享，

他說：「我相信這些病人都是我前輩子的貴人，對我有恩，因此緣分安排我這輩子來報答他們，盡我所能解除他們的病苦。」

許博智主任觀察，當地無論成人還是孩童，對口腔衛生的認知都十分薄弱，許多病人一次需要拔除五顆甚至更多的



台北慈院七位同仁參與柬埔寨義診，左起林亞萱中醫師、夏毅然醫師、許博智醫師、黃安敏牙助、黃文國醫師、盧博彥醫師、廖振凱中醫師。圖／夏毅然提供

牙齒，如此嚴重的蛀牙及發炎程度，令人心疼。此外，深知東南亞地區有更多唇顎裂的病人需要口腔顎面外科醫師的專業協助，為造福更多需要的患者，許主任行前聯繫了多年前曾來院參訪的柬埔寨醫師，前去拜訪及討論未來跨國合作的可能性，穿針引線，致力連結國際醫療資源。

擅長特殊需求患者治療的黃文國醫師分享，一位近七十歲的老爺爺前來就診，已經有兩顆蛀爛的白齒。黃醫師考量爺爺患有高血壓，建議爺爺先拔一顆牙齒，隔日再前來檢查並評估二次拔牙的合適性。然而，當聽完翻譯轉述爺爺的回應，黃醫師頓時陷入百感交集。原來，無力負擔當地看牙費用的爺爺，行走了近一日的路程才到這裡就診，因此若能一次解決兩顆齲齒，對他是一種莫大的恩惠，但他也完全尊重醫師的決定。黃醫師深感爺爺的無奈及難處，短暫躊躇後最終決定達成爺爺的願望，並審慎處理傷口及延長加壓止血的時間，不忘請翻譯一再叮囑爺爺傷口照護的方式。黃醫師微笑說道：「爺爺離開前向我比了一個『OK』的手勢，雖然我們語言不通，但是他滿足的笑容已經烙印在我的心中，讓我無法忘懷。」而首次參與海外義診的盧博彥住院醫師，期許自己懷著更謙卑的心，持續精進專業技術，在未來替更多需要幫助的人奉獻己力。

台北慈院中醫部林亞萱醫師提到，行前特別將身體各處部位以及症狀描述翻



黃文國醫師為柬國鄉親悉心診療。圖／黃文國提供

譯成高棉語後，製作成可愛的症狀表，讓病人可以直觀的表達哪裡不舒服，再由翻譯志工在旁補充，大大縮短了問診的耗費時間。廖振凱醫師則分享，不少「祖母級」的翻譯志工有著曲折的人生故事，歷經戰亂、饑荒、生離死別之苦，在重重劫難中展現強韌的生命力，並用心投入志工服務，為所有與她們一樣歷經苦難的人帶來希望，令人感佩。義診上，他接到好幾位手部骨折數十年、腿部嵌入炸彈碎片的病人，大多都是在戰爭時期所受的傷，卻礙於經濟因素始終無法得到醫治，就連當地副省長四十多年的腳傷也是到了現在才接受手術治療。「我想這些都不是零星的個案，而是一個普遍的現象，就像志工奶奶的故事一樣，每一位病人心底肯定有許多傷痕，好不容易來到這次義診，我們一定盡力協助醫治關懷。」